大清光緒三十年

第六千七百八十四號

叻報

本館在哥勞賓得力門牌第一百廿四號零D

甲辰八月初三日

Printed and Published by See Ewe Lay （大坡一千九百零四年九月十二號禮拜一） at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以特與各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無癡於人而後始錄其有謾爲成文以及支離費解者概不登錄嗣後諸君來札尚祈自諒更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

紅烟發售 ○本號紅烟創造以來歷蒙中外 士商膾炙口碑馨香尚頌可知用料之精製味之美固其暢行如是之捷也今歲烟葉豐收價值頗宜本號愈加揀選正地道上品烟葉特於八兩庄之外再造二兩六兩庄兼造桂花生切烟均裕昌頂熟烟均如意頂熟烟成本畧輕故將厚價減低以便 貴客辦往別埠易于暢消近有假冒渾充貪圖影射 諸君光顧請認明本號獅嘜招牌細看本號紅烟佳味庶不致誤揣此佈聞

玆將各烟減價價目開列 自甲辰年六月初一日起

八兩一百四十包庄均泰紅烟每箱價三十一元
二兩五百六十包庄均泰紅烟每箱價三十一元
六兩二百包庄均泰紅烟每箱沽銀三十四元
八兩一百四十包庄均如意頂熟烟每箱價廿一元
二兩五百六十包庄均泰桂花生切烟每箱價廿七元
八兩一百四十包庄均裕昌頂熟烟每箱價二十一元
二兩五百六十包庄均裕昌頂熟烟每箱價二十一元
二兩五百六十包庄均如意頂熟烟每箱價廿一元
馳名八兩一百四十包庄均泰正六安茶背每箱價九元八角

光緒三十年歲次甲辰八月初一日 五

新架坡漆木街均泰主人謹識 中

名醫到叻 ○陳紫波先生當世之盧扁也其醫名震於炎方毋庸贅言矣客歲回家省親近經南來旋而往寥看視生理今駕返叻矣寄寓於十八間後裕和布店備誌數語登諸報端爲有病者道焉

光緒三十年七月初六日 十八溪墘萬成順內沈希灘謹佈 十

驟擾之婦人 ○嘗云男人作工婦人泣哭 嗟乎生此冗緣世界婦人每多做工而帶哭者何也蓋婦人得休日少而做工多甚至做工艱苦日日於斯無時不歇者悲乎 婦人體氣本孱嬌懦做工多必易於染病故此實多患懶懶軟弱易於觸怒也 此等失志驟擾之婦人必失其脾胃日久漸成瘦弱時則心跳之症發作必須安臥一二日以養其身力 如逢外間有時疫傷風或鼠疫之症流行彼多不免其染由此則喉症肺病各疾攻身其關係誠莫能預言也遇有此等艱苦之婦人則須立命渠停工安歇一時並購留一罇黃浦先生之魚肝油精與之服食 此藥以治婦人之症可謂最善之良藥也 且其味好食如蜜之甘並無氣味婦女小孩最喜食之內存有魚肝油精 ○輕養燐養糖水 麥芽精 野櫻菓並補身補骨之藥品合製而成專治身血不潔飲食積滯身體瘦弱 精神恍忽頸生瘰癧食滯不消手足無力及婦女血竭皮色青黃月經不調或喉病聲啞肺癆吐血等症 搜遍地球總不能尋得一藥有此藥之好者先服此藥以後用膳可便食物有發易於消化家家戶戶用過此藥者莫不齊聲喝彩 一服立得其效如你有病一罇可治之 我大美國名醫彼伊氏曾云此藥乃十全無易之佳品質有醫病之能其功莫能言喩 余近用此藥以治咳嗽肺癆瘦弱之症兩閱月間該病人已增有二十磅之重 服此藥將可保其必愈總不致失望也 天下假藥甚多購時須認眞黃浦字號 ○藥件 魚肝油最爲補身潤肺止咳化痰 ○輕養燐養 補筋骨開脾胃治肺癆 ○麥芽精最爲補身肥體開胃 ○野櫻菓止咳嗽止吐血添精補髓 ○每罇價大二元五角 小一元半 買七一箱九折

大英一千九百零三年十二月一號 南洋總代理人新嘉坡土庫街門牌十四號孟嘉大藥房發售

論女工

同是圓顱方趾之儔有官骸口體之具有知覺運動之能而男子獨任其勞女子獨爲其逸直若舍炊春鞠育以外不必擠一羣義務者覩近世之類俗孰有甚於此乎考中國男女生息之數據周禮職方氏所載惟冀州之域其民五男二女其餘諸州皆女多而男少以女較男其數當贏五分之一乃以目下通國男女計之久若女少於男與三代盛時爲反比例者則以溺女之風於今爲烈有以預壓其生機故也夫女人既不能使嗣宗祊久不能自謀衣食在在須仰給於男子是以貧窶之家咸以生女爲大不幸或屢緣弄瓦而付諸清流或未及衣褐而投諸隘巷此女口之所以不蕃也然則欲養女口莫若禁溺女之風欲禁溺女之風莫若廣勸女工而集其力有所用即口有所資如是而猶以生女爲不幸者未之聞也吾嘗逖稽秦漢以上自軒轅之妃西陵氏始教民蠶後此蠶桑紡績之事遂爲婦女之專職成周之制自后妃夫人以下至庶民妻妾無無所事事之婦女王后親織元紞公侯之夫人加之以紘綖卿之內子爲大帶命婦成祭服列士

亡今日之勢[illegible]以兵力[illegible]爭而不可不執公法以力爭可[illegible]以請責[illegible]人幷節商議各國公使各國[illegible]無以[illegible]人應有此[illegible]兵之權利且俄國必不肯[illegible]人之有偶予[illegible]根據而使我國持之果力[illegible]人既不爲各國所直我全國之人復羣起而爭之其事不[illegible]擾[illegible]綸一時委蛇其間則[illegible]人之狡詐必狂發無已日後東南大局將不可復問吾尋及此不禁爲之心戰而股慄也雖然我於此尤不得不爲我朝廷我國民告者我國地非不大民非不衆而特以屢敗不自振之故受辱至今有東扶西倒左右爲難之勢雖以[illegible]意志向來之未稱雄大而數年來之經營我中國者兼道而進今且橫以強力加我無端而欲練兵於我中心地彼固得奕我之失爲何如彼固雖奕我之離爲何如時事至此我國人而猶不同聲一哭者決非人心夫我固非徒願我國人知哭之也盍亦亟思有以自振之也　錄諸東日報

河內專電　○本坡實得力太晤士西報接到去月念七日越南河內發來專電云得接法京轉達日本東京于念五日來電云日軍已于念五早攻佔遼陽遼屋從日軍死傷甚衆云

法京專電　○本坡實得力太晤士西報接到去月念六日法京發來專電云得接俄京消息云遼陽全境經被俄軍所毁自念四日至念五日俄日兩軍全在附近遼陽車站鏖戰復大戰于烟台之煤礦中厥後俄軍紛紛敗走日軍在後窮追云

英京專電　○本坡實得力太晤士西報接到去月念九日英京發來專電云刻下俄日兩軍已在木蘭之南方接戰現在雌雄未決而俄軍之死傷者已有千名當俄軍由遼陽潰敗時曾將機炮八十尊委之而遁云　同日英京專電云得接法國馬西厘來電云法國輪船司奧里奧甚之司丹蘇之法京外部大臣尼呂加施據稱法國郵船奧絲豈丹在再閉四點鐘水程便可駛抵橫濱之海面曾被日本水師艦隊所阻止云

俄日仗務特電　○本坡實得力太晤士西報接到去月晦日英京發來特電云俄軍當由遼陽退敗時雖已四處縱火然其所遺糧食軍裝機炮等物經被日軍奪獲甚多刻下幷未得接日將黑木爲楨所部軍兵之消息當日軍追襲俄軍時因爲麥田之麥過高以致多難如意云　同日英京特電云日前有日本快船兩艘往攻俄屬昔海憐島之哥沙哥夫港口然而當時不過在海面攻擊幷未登兵邏陸云

美事特電　○本坡實得力太晤士西報接到去月晦日英京發來特電云美國有著名富翁多名湊集貲本欲在埃及蘇丹曠地種植棉花擬由美國運載士人前往該處開種云

俄日仗務電音　○本坡實得力太晤士西報得接去月晦日英京來電云俄京人士細悄自日軍進攻遼陽以來俄軍死傷之數共有三萬名之譜云　同日英京來電云勞打電局駐東京採訪人致電回英云遼陽破後日皇馳諭日營深獎日軍勇而善戰多言此次兩國交兵未期尙遠願諸將卒務必臟愼耐勞方爲上策云　同日英京來電云俄帥古勞北京報稱日將黑木爲楨一軍刻已前至相距木蘭車路東方二十五英里奧保擊一軍亦已前至相距木蘭車路西方三十英里刻下俄軍經在木蘭境外大集軍兵所集後隊之兵已抵木蘭南方十七英里刻方與日接戰尙未停兵云

俄人嗜殺　○俄京某俄報日前著論甚詳中言俄軍若遇日兵不可擄使歸營終必殺之使絕蓄因稍爲寬恕使作俘囚則日兵疾病纏身必致傳染俄軍後悔莫及云　按該俄報設在王都乃亦如斯命意自可見俄人平日兩體殘忍實較甚于非洲之土番宜其敗北頻聞至于此極也不嗜殺人者能一之該報其知之否

法督深心　○探聞越南法總督刻已示禁香港華字各報在其境內傳交該督此舉未卜是何命意豈因諸報不爲俄人少諱據事直書辱彼友邦故而禁阻耶抑恐任其傳佈境中將對俄人不住耶夫諱敗爲勝之風出自閉戰之國尙不免傍觀者冷若吏出自局外之國則更愚之又愚吾料法號文明或不致有此齷吏

藏事將完　○印度接到七月十二日西藏電言現在達賴剌嘛㒰復遠遁傳消息往返維艱達賴剌嘛之意雖仍固執如前然而素負才能幷非毫無知識者無如一切事權已歸俄人多兒夫之掌握雖欲變計有所不能十二日英軍往探藏中軍械屆到時廠中人早已紛紛遠遁以故無自查詢第見遺下機器無多僅供製造小槍之用至于兩國派員訂約一節諒必不日便有成議云

電請平糶　○七月念七日梹城新報云梹嶼廈門平糶局諸董事昨日得廈門平糶總局來電略稱漳州及南靖二處大水爲災淹斃人口傷壞物業甚爲慘劇因特電求梹嶼局中諸董事將去年辦平糶之存款撥出一萬元匯往俾得就近賑濟等因是午經諸董事在集商所集議許如所請電復前途矣○福建漳州南靖二處突遭水災人口物業傷損慘劇梹嶼廈門平糶局諸善長曾接廈門總局電請匯銀一萬元已經允許照匯俾得就近賑濟一節已載前報乃昨廿六日下午五點二十五分復接廈門善董電催已逃居民無居無食流離失所之慘狀其受災之重略見一斑但梹嶼諸善長於廿六日點半始忽忽覆電往廈而於五點再接廈局電催想彼此來電皆在途中故耳然因此愈覺哀鴻嗷嗷待救之殷也

[illegible]首稟衙　○松江訪事人云梟魁瞎子阿雲生長西鄉倉城中近在南鄉嘯聚萑苻恣行不法其父混名大倪子以力雄於一鄉當粵寇擾松時率帶船數十艘捍衛鄉里當事上其功於大吏賞給五品功名阿雲生時湯餅筵開官紳多有衣冠道賀者柏長好弄不事家人生產

頂上正法國風車標老萬安池酒

啟著此標萬安池酒乃係依法製造使合本埠人之購飲若有未經嘗試者請飲此酒一次知便其味無窮　諸士紳商有欲採購此標萬安池酒者請各認明本公司之標頭方免錯換本公司茲特爲佈告有欲買酒者請試購飲本公司此標萬安池酒一次便知酒味之香濃實與他家有別也本公司乃在法國製釀各種頂上美酒最大之公司　諸君購飲此酒時務祈細認此標庶不致誤此標之酒在本坡各大牌酒店均可購取特此佈聞

大英一千九百零四年九月五號

法國嗹連池有連製酒公司謹啟

頂上法國舊萬安池酒發售

保家頂上法國舊萬池酒

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄舊萬安池酒來坡發售此庄之標名喚莫實德公司酒味醇熟價亦相宜本坡各大牌酒店多有發兌不論外埠亦已暢銷日見日廣諸

翁買者請移玉步

本行內購採不悞

莫實德總公司

計明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒興號　錦昌號　敬昌號　怡昌號　德茂號　上裕號

錦華號　芳安號　恒德號　錦興公司

大英一千九百零四年八月廿六號

莫實德公司謹啟　印

藏事近耗 ○去月念一日印度函音英將近與藏使所議條約其中并未提及欲派英員駐紮藏中之事其餘所議各事將已就緒云

衆刺吉打得接去月十六日藏京拉薩傳來消息云昨十五日英將招集藏中貧民至數千之衆各贈銀盾一枚歡聲雷動諸貧民中以婦孺爲最多所可異者中有一婦盛飾而至亦言伊是貧戶特來乞錢又有一婦自言伊乃卑由院中人惟觀彼所御之騾菑壯異常實非乞人所能察云

公論難逃 ○日前俄以郵船士摩蓮士改作快船當截搜德國佛憐仙得力郵船時強將該船附帶寄交日本之公文函札一包取去迄今仍未交回是以駐紮橫濱各國領事官刻已預備公致浮羅底書同向俄廷詰責矣

成命收回 ○西九月九號本坡國家憲報云一千九百零三年屋多末月二號國家示諭禁將實得力國家銀員由本坡私載出口一節迄今已作罷論又日前示諭凡有船艙由港澳兩處來坡一律禁港候驗一節今亦作爲罷論云

旅魂西去 ○本坡國家冊報西本年八月份坡中居民身故者共有九百五十六名口其中華男六百四十三名華婦一百三十二口共七百七十五名口又計至西九月十號止一禮拜內坡中居民身故者共有一百八十九名口其中華男一百二十九名華婦一十九口共一百四十八名口餘爲他籍者云

除暴安良 ○西九月九號本坡國家憲報云國家宗議 王忠全 林天逢 馬德成 馬淵清 鄭闊 林三 黃眼 黃四等仝于八月廿九日以後革逐出境永遠不准復來 李六一名則定于九月十五號以後永革出境又西今年二月八號定議將陳亞東永革出境一節今已于西九月一號起解云

諭守中立 ○日前某樞臣於召見時 兩宮諭云東三省自日俄開釁以來我已宣示中外嚴守局外按照中立之例辦理已蒙列國默許今俄人在遼東屢戰失利其軍敗潰後暴虐橫行意欲壞我中立迹已顯然亟應電知崑祺會同馬玉崑嚴諭統師各官約束各軍勿起强奮致破局外之例

訂購軍器 ○上海來信云去年廣東岑督委員向上海謀得利洋行定購毛瑟槍皮袋及軍鼓等共若干箱訂立合同於今年五月收解茲聞謀得利洋行將此項軍械裝輪船運粵中途忽爲俄巡洋艦截去惟俄得此項軍械後指爲接濟日本之貨悉數日起出而縱輪船使去後謀得利洋行得信即電告岑督一面與駐滬俄領事婉商旋由俄官准將此項軍械發還於六月中將毛瑟槍六箱先由俄官寄滬交還謀得利洋行適岑督飭廣東軍械轉運局委員楊紹闓到滬催收此毛瑟槍六箱皮袋滯軍鼓一切據謀得利洋行云已在途中不日即可到滬故楊紹闓將以各節電稟岑督即於昨日乘致遠輪船回粵銷差

梟案再續 ○本屆穆拉油人亞兒馬律吞逃案已由臬署開訊數日至初一日始能讞定事緣原告改隸穆拉油籍日本婦控稱伊與被告同居四月廿四日曾以礦石一包共重七十五加力計值二千餘元交與被告代爲沽賣不意被告欺心潛將礦石持往怒美芝路萬發當店質銀一千五百元挾款逃往暹邏後報竹腳差館致電往暹緝拿回坡歸案請究等情臬憲訊明判罰亞兒馬律除入獄兩年外再判罰欵二千元不完加禁六閱月

行居患盜 ○潮人蔡里自投捕房報稱伊于初一夜道經里峇峇里路被匪搶去洋銀四元仙士三十枚當經鳴捕無如四乏差來今故前來報聞請爲蹤緝云 閩人鄭亞敬于初二早自赴捕房報稱伊居大巴窰耕植爲活初一夜被匪入室竊去絲衫褲五件值銀七元及雞十翼菜刀一柄今晨始覺請爲蹤緝云

兒傷同夥 ○鄭亞地與杜亞揭既同粵籍而又同在某輪船上充當火夫去月二十夜八點鐘時兩人仝在艙面不知因何起衅各逞拳鋒鄭既將杜毆傷又復執刀刺杜事爲司舟目擊喚到巡差拘鄭控究本日由府定讞判鄭共犯兩案其執刀刺人一案罰令入獄三閱月其打架傷人一案入獄一月以儆兇橫

忍棄盲嬰 ○昨初二夜有某穆拉油人道經王家山腳見一華籍男嬰生約六閱月貯以竹籃趨前審之見其雙目已盲想必因茲棄置爲報差館挽交醫生施治未審父母伊誰忍以一塊肉置之山麓耳

悔婚吞聘 ○閩人張寬自赴捕房報稱伊居武吉智嗎日前憑媒聘定仝籍婦劉冠之女陳阿蚋爲妻先交聘金五十員續交七十員不意近日劉忽悔婚不遵伊女出閣欲索原聘彼又不允交回請爲查究云云由差按址將劉捉將官去以憑訊究

遺骸可憫 ○某西人昨夕道經四腳亭山上睹一華人屍首頭頂草帽身披烏布衫褲足御帆布洋鞋臭腐形骸想已亡過數月爲報差館昇交醫生察驗觀其裝束似係粵人云 初一日有華屍一具流至丹戎隅海面身披烏布衣裳死約四日穆拉油人萬律見而報差交醫剖驗 昨初二日三百六十一號巡差吞見合力路四十九號門牌空屋中有閩人屍首在焉年約三十歲昇交醫驗 昨夕七點後鐘有潮人某甲偕一同籍病夫某乙同由芳林基僱乘三千一百三十五號東洋車前往廿公廟六甲訪友適友不在甲令改赴一號捕房不意將抵捕房乙已卒于車內以上各屍均已由差館醫驗明給棺埋却

承頂聲明 ○啓者大坡吉寧街門牌三十號箟源號即汪箟源記自己前開創酒店什貨生理今因志圖別業愿將箟源號酒牌店底家器全盤一概頂與林源盛公司承受開張倘如日前箟源號即汪箟源記在外有與諸寶號來往賬項等以及揭借保認概限期一禮拜內前來與諸舊人理會清楚如若過期不到乃是各人自悞係與新承頂人即林源盛公司一切無干如日後或生意倘虧乃亦不干於舊人之事顯此佈聞以免後論此啓 光緒三十年八月初一日 承頂人林源盛主人林聰碩啓

召頂佈告 ○啓者千王安錡在丁車水戲園街所設頂成發號酒店生理今欲招人承頂茲特登報通知 諸君有欲承頂者請臨敝店面商可也此佈 光緒三十年七月二拾日 頂成發號王安錡謹啓

平沽貨物 ○敝啟者茲定於西本年實添末十二號禮拜一即華本年八月初一日起至二禮拜止每日在本公司內將各貨物如帽衫鞋襪及玩物并各雜貨等件一概減價平沽倘諸君有合意購置者祈請 玉臨本公司選買以資備用是荷特此佈聞 光緒三十年七月三十日 大英一千九百零四年九月九號 土庫街花園角芝宵公司謹啓

遷移告白 ○啟者敝號住在源順街馬九大伯公左畔門牌第二百廿一號茲因生理暫停算賬現經遷移寄寓在本街對面門牌第三十七號內二層樓倘本坡及外埠諸商翁有要交信件及理會賬條請駕前來理會便妥特此聲明此佈 光緒三十年七月三十日 敝錦泰號謹啟

吉舖招租 ○啓者茲有吉舖一間坐落十八溪墘門牌六十三號此舖樓分三層明亮寬廣深合商場之用 諸君有欲租賃者請早玉臨十八間後怡盛號內面商免爲捷足者所先得也特此佈聞 光緒三十年七月二十八日 十八間後怡盛號謹啓

茶·烟·發·售

麗泉茶庄各款名目標頭廣告 ○啟者本號八斗合一兩庄雙龍標及金鹿標又有雁泉八斗合兩庄雙鳳標及金獅標又有文記八斗合兩庄烏龍小種又有含奈盒奈八斗合並四斗合二兩庄葫蘆標玉花名種又有本號四兩庄雙人標名色葫蘆標正水仙正雪梨鐵觀音其餘各款名目甚多不能盡錄本號所立各款標頭業經 英憲紀錄在案別人不得冒混早已佈告恐有未週知者故特再登報牘如有假冒本號標頭定必捉獲送官究治决無容寬 再者近復辦到廣南名烟每箱一百四十包氣味清香便能消痰化濕且價亦甚相宜特此附佈 光緒三十年七月二十九日 寳叻衣箱街第二十五號門牌林清倫謹白

荷蘭總領事官告示 ○大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事官 爲招承餉碼事照得荷蘭慕娘之西方某餉碼意欲招商承充爲此示仰商民人等知悉此碼定於西歷一千九百零四年怒民末月四號及五號拜五拜六即華九月廿七廿八等日出投汝等有欲知其詳細者請來本署詢問可也此示 西一千九百零四年九月二號

兩鷄相鬪標頭告白

啟者爪亞荷國家工藝部曾有刊佈云此兩鷄相鬪之標頭乃奄豬牙科向荷蘭國家掛號注册在荷蘭印度各處地方他人不得冒用茲將所用此標之貨物開列 各色紗 瓦器 磁器 水晶及玻璃器 粉 雪文 花露水 粧台各物 雜貨 燈及燈所用之物 漆磁料 鐵器 時表 時鐘 漆 嘜尼油等件此佈 大英一千九百零四年八月十九號

便屋招租 ○啟者茲有吉屋二間在蘇干拿律即玻璃後街門牌第二十九號第三十號是也 諸君有合意者請到敝號內面商此佈 光緒三十年七月二十日 玻璃後街錦昌公司告白

冒騙宜知 ○啟者本號在叻開張數十餘年發賣烟絲向求精美專揀選上等地道烟葉配製素蒙士商稱許遠近馳名不意近有無恥之徒將下等低貨假冒本號招牌字樣以圖魚目混珠從中影射經被本號查出捉拿交官經於六月初三日在巡理府正堂承蒙府尊朱訊定案判以下等低貨冒充上等字號之烟作爲假冒招牌希圖煽騙定讞立將此烟照例毀滅以免混亂嗣後倘有人辦烟來叻仍敢冒用審廣蘭字號或祇用廣蘭字號等樣印在烟包上及烟箱外面一經本號查明定必解官究辦將該貨銷毀其作僞之人以及代爲存貯該貨之人均皆控告歸案以伏嚴懲特此佈告 光緒三十年六月十六日 朱廣蘭啟

精製印稿墨水發售 ○啓者西人修函必印底稿欲免錯誤遺忘之弊誠善法也然而所用印稿墨水寫字必須振筆疾書稍一遲留便防擨濃過甚致有墨痕外溢即或函稿亦復難免模糊有此弊端仍屬美中不足茲有格致之士新製印稿墨水一種所書函札印存底稿均無濃痕滴出之嫌確能隨筆所書一絲不走假此盡善盡美足徵利用無窮近將此種墨水寄託本館爲之代售今特廣爲傳佈銷場加以藉擴物美價廉一試便知其妙矣此佈 甲辰年七月十四日 本館謹啓

憲示

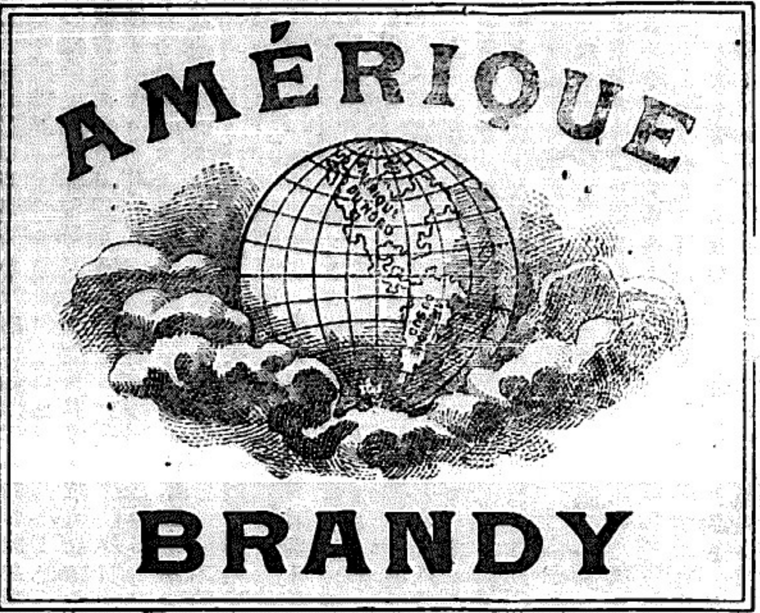
誠信坦露 ○啟者余之襟兄翁甲政君喻在咨哌亞比自壬寅年十一月有與永年保壽有限公司投保一萬元本期長享遐齡福臻上壽詎料至本年六月初六日謝世余與他柰在襟兄弟之情即代爲向該公司報明而該公司即照章程所行其保項限二禮拜內領淸十分利便眞無愧爲永年保壽之名也但此項經已交伊內人鄭德娘李順娘收入合應登報聲明一則以彰永年保壽有限公司之誠愼二則亦可通佈四方諸君子如欲保壽者知所問津焉此佈

光緒三十年七月二十七日 陳天助謹啟

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招僱機匠事照得英屬耐兒里亞南方之國家欲用管理船上機車之華人一名若各華人孰有實得力國家所給管理小輪機車之憑照便可勝任其人係由該處南方國家任用訂以用至五年爲滿期每月發給薪水英金十磅每歷一年月薪增給一磅定以增至每月薪水十四磅爲止所需來往該處南方之船費均由該處國家給足幷在該處住居亦由該處國家撥給用至滿期之時該處國家加賞薪水六閱月茲特示諭諸華人知悉汝等有欲充當此役者可于西一千九百零四年實玷衣月十五號即華八月初六日中午以前投票本署以憑選用其人若有司機之執照順呈前來更爲妥當各宜踴躍愼毋觀望特示

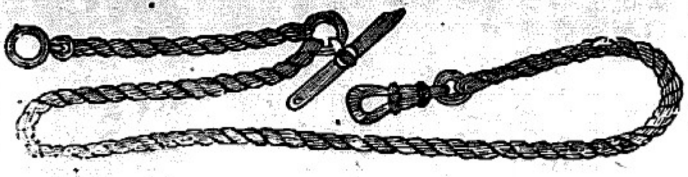
大英一千九百零四年八月廿七號 給

地球標萬蘭池酒發售



啟者本號常有正亞美呢嬌乃地球標萬蘭池酒發售此酒由西國原庄運來酒性香冽酒味醇濃與別家嘡頭大是不同經蒙中西 仕商交口稱道竊恐遐邇未及週知特此廣告如諸 君喈飲此酒者請移 玉到敝號購取貨眞價實當知余言之不謬也此佈 英一千九百零四年八月十七號 新嘉坡大坡墊邦頭路恒興謹啟

謝怡和



足赤金葉首飾

本號由吉隆謝愼和分支舖在星架坡大馬路玻璃署左便第三間門牌第二百十七號開張專辦上赤十足金葉精工督造各時款首飾奇巧鑲作珍珠鑽石珍奇玩寶金銀器皿家用鍍金西法電金本號金器兌出均照時價收回銀器首飾俱用足銀貨眞價實童叟無欺 諸商富客光顧請認招牌爲記庶不致悞

茲將金價聲明列左

十足金
每圓重一分九釐算
每望吉七十五圓八角
每錢五圓二角六占
每馬音四圓七角四占

九成金
每望吉六十八圓二角一占
每錢四圓七角四占
每馬音四圓二角六占

八成金
每望吉六十圓零六角三占
每錢四圓二角一占
每馬音三圓七角九占

一在吉隆坡謝愼和金店
一在埠城小市街謝悅和金店
以便 貴客來往兌換

光緒三十年六月初二日 漆木街謝怡和號謹啟

雙料參茸補腎助陽丸發售

啓者本堂所製此丸乃係不惜工本揀選上等藥料精工監製而成力能和陰陽調氣血無論男婦服之無不精神煥發百病消除活絡舒筋延年益子凡有腰痛足軟各病服之尤爲靈驗 諸君採購請玉臨牛車水畸門牌十四號本堂爲盼再本堂所製膏丹丸散無不加工選料不求射利祇以濟世爲心也此佈 光緒三十年七月初十日 石叻春安堂謹啟

新屋招租

啓者茲有新屋十間其五間坐落絲絲實得力餘五間坐落實丹尾實得力屋背相連至西本年實添末月一號可以完工居住 諸君有欲租賃者請到尾崇實拿實得力門牌第七號萬拿施土庫內面商便悉此佈

英一千九百零四年八月五號 萬拿施土庫謹啟

司各脫滋補纖魚肝油

此油潤肺除痰補益氣血又能殺除纖肺之蟲故為療毒之血清解胃經之積滯凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱傷房事色傷破金咯血血虧癆瘵小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能助旺精神充益膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食 英京司各脫乳白鰵魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鰵魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鰵魚一尾有此標誌乃爲眞貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

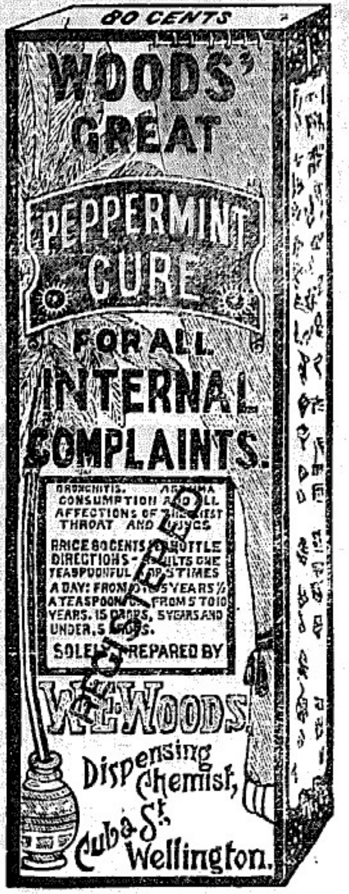
星嘉坡莫梁公司代理發售

上海香港留業按揭積聚有限公司情形 ○上海香港留業按揭積聚有限公司創設於一千八百九十八年專欵購置地段建造屋宇按揭銀兩積聚生息之生理此項生理在東方各通商口岸從未有人辦過該公司其嚆矢也原創股東實備資本銀二十萬兩一千八百九十八年五月一號生理始創時備上海銀八千兩第一年底計有上海銀五萬五千七百一十五兩第二年底即有上海銀一十六萬八千八百五十三兩第三年底有上海銀四十萬七千八百六十二兩第四年底有上海銀五十九萬三千一百二十二兩第五年底有上海銀六十六萬一千三百二十五兩一千九百零三年八月一號已有一百萬圓之譜四年間所獲利息更有一分六釐計算即此已足見其興旺情形蒸蒸日上凡在東方各處之公司其振興之速獲利之豐當以該公司爲首屈一指去年更在本坡及檳城設立代理人即吧智仲西闆公司爲之代理並舉名望華商四位共爲董事即陳君若錦余君連城邱君雁賓林君天爵是也聞吧智仲土庫及該土庫之劵實地震呀纖沙叭緞西闆宣目勝闌土庫之經衛陳君若錦烟酒公司之陳君謙福滙豐銀行之薛君有文萬國銀行之宋君金榜渣打銀行之蕭君棣麟陳君佛源暨該公司之華人董事等均佔有該公司股份從此不獨上海香港利權爲該公司所及即本坡檳城暨南洋群島亦爲該公司利權所到似此微特生理穩妥亦且商務宏遠而所訂積蓄銀兩按年交納及期償還之法附儲之人不但得有利息且獲溢利此尤屬合利與衆同之意其積蓄銀兩之法依期交附每股定銀十二元以八年爲期而滙單或以十年爲限或以十五年爲限或以二十年爲限譬如寄存一百股每年該銀一千二百元八年共銀九千六百元十年之滙單期滿之時值價一萬二千六百四十元三角另加預計溢利六千一百八十六元三角共銀一萬八千八百二十七元二角十五年之滙單期滿之時值價一萬七千八百五十一元六角另加預計溢利一萬五千二百八十四元七角共銀三萬三千一百三十六元三角二十年之滙單期滿之時值價二萬四千九百四十八元另加預計溢利三萬三千六百零四元六角共銀五萬八千五百五十二元六角其善權子母積少成多眞儲蓄最良之法也聞該公司自去年設立代理人以來附儲者已不乏人如陳君若錦賢喬梓及余君連城邱君雁賓林君天爵陳君恭錫陳君謙福薛君連錫等均有附儲生息此外人衆太多不能備錄按此蓄積生息之法不但宜於富豪之家即贏餘公欵需撥存項或欲給予女之貲及食力之輩年中賸餘皆可附儲生息即能積少成多以備不虞之用度況該公司尤極穩當與寄存銀行無異其利息之厚比之銀行猶如霄壤有意粒積者可免躊躇也何以見其生理穩當該公司之實業現在上海有地三十五畝已蓋十二畝建屋三十八間尚餘地段二十三畝欲添建屋宇六十間值價三十萬兩俟此屋宇告成之後擬在香港及本坡等處大加擴充購置屋宇聞上海產業謝君詩屏遊滬時曾經目覩乃在通衢大道闤闠之區異日價值何止倍蓰云該公司在香港廣東省城天津芝罘漢口小呂宋及各荷蘭州府俱設有分局其生理穩當商業宏遠實非一人之私言即謝君詩屏梁君仁甫陳君卓梅劉君鑄伯均有函獎譽其生理之穩固經理之盡善此間無待贅述 諸君如欲査察該公司一切詳細情形者祈請到巴智仲土庫向該公司之南洋分局總理人綴巴爵詢問便知并可收閱上海滙豐銀行買辦席君正甫和蘭國銀行買辦虞君洽卿及慎裕公司朱君葆三之原信以示不虛

大英一千九百零四年正月六號 新嘉坡代理人巴智仲西闆土庫謹啟

WOODS' GREAT PEPPERMINT CURE

此藥水乃在英國所製並非他國所製·



此種藥水專治咳嗽流涕喉症各種腹痛若治小
童之病最爲靈驗在于罇外貼有標頭無
論新嘉坡檳榔嶼以及九州府之華人洋
藥房藥店均有代售諸君有欲採購者
認明標頭庶不致悞此佈
大英一千九百零五年七月五號
鬱几烈畢巴民九亞有限公司謹誌

此藥水乃在英國所製並非他國所製·

此藥水乃在英國所製並非他國所製

金鷄鐵樹補功藥酒

請認此標爲記

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金鷄鐵樹產自德國壽如松栢之年採其強兼配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘緘純係稱贊此酒之功崇治男女氣弱血虧精神困倦筋骨疼痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不成寐腎虧失調小便淋灕如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人後愈欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能精益補骸更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能溫和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回貧者不過索回藥資概免謝儀倘蒙惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

新嘉坡土庫德國神農大藥房謹啟

大英一千九百零四年十月廿九號

新到影相乾片藥料發行

啟者本號專辦影相器具乾片膠紙放大紙各色藥料各款咭紙平價發行代寄各埠依期無悞富商賜函來問價錢敝號樂爲答覆此佈

光緒三十一年六月初十日

星架坡直落亞逸街應和會館前五十七號廣興祥啓

代理保險告白

啟者特字通知本公司現在代理嗎尼目怒勿里智馬根底羅惹發西前三間火燭保險公司之保險事宜諸君有欲向此三公司買保火險者本公司所抽之貿概與他家相同如有賠欵不必函詢歐洲本公司可以照給此佈

大英一千九百零五年七月十號

明嗎也公司謹啓

棧雙蝠紅烟發售

選各地道上葉用法製成[illegible]辣之功無傷腦燥津之患貫客光顧請認恒棧雙蝠招牌爲記計每箱裝足一百四十包每包重半斤每箱價銀二十五元恐遠近未及週知特此佈聞

總發行處吉隆坡本棧

分售處新嘉坡廣恒號 芙蓉廣生號 金寶廣恒棧 香港恒記行 省城廣祥號 江門廣恒號

光緒三十一年七月初三日

吉隆恒棧謹識

之妻如之[illegible]自庶士以下皆衣其夫[illegible]不[illegible]而[illegible]事焉而[illegible]功[illegible]四德之中工居其一司馬遷言太公封於營邱以其地斥鹵人民寡乃[illegible]其女工功極伎巧其後齊國之富至冠帶衣履天下漢制宮人有罪者輸織室實以紡織是織民間之有罪者其女子爲白粲課以品則業盛因其有罪而勸之作工與因其思貧而勸之務工意美法良均非後世所能及夫周漢戶口之數尙不逮今者三分之一顧於女工猶汲汲如是是以家給人足幾於比戶可封今民數已逾四百餘兆而坐食無能之婦女殆居其半有不嗷嗷斯飢而傷終窶者耶難之者曰婦女之聰明才力皆遜於男子即使教以工作裨益幾何噫爲是言者其亦勿思之甚矣夫乾道成男坤道成女鍾毓之靈何分軒輊自古婦女之卓卓可傳者如鄧曼料楚師之敗陵母知漢室之興木蘭孫羽以從軍曹昭揮毫而作史廻文之錦製自若蘭列國之圖繡於趙氏而毛詩三百韓房之作居其五六淺假若而人者易裙釵以冠弁變巾幗爲鬚眉安在聰明才力盡出乎男子下哉即使今日婦女之智逺不逮古而教之以技藝工作未有不勝其任者中國自秦漢而下女學不講婦職不修致使爲女子者略堪溫飽即不肯操勞偶爾食貧輒終朝詬誶抑若口體之奉固宜由男子供億也者而男子則無論其勞心勞力仰事俯畜皆所不免多則八口少則五口莫不取給於一人之身往往終歲勤動而老穉猶轉乎溝壑骨肉不免於飢寒生之者寡食之者衆力小任重此家道所以不與也而奈何而不重女工奈何而不亟與夫女工誠使通國婦女皆有所執業則男子之仔肩有人分任不必以謀生爲苦內顧爲憂矣且以生利分利之說衡之通國利源當增一倍即國家歛入之稅額亦當增一倍不觀夫歐美諸國女工之發達乎以美利堅一國言之凡工程繪畫測量樂律諸事以婦女操其業者至數十萬人而沙的土省之女子煤油公司則自總理以迄傭役無一而非女子者 見天南新報 次則爲英吉利即英國鋼筆製造場而論職工三萬餘就中女子多於男子數倍 見曾報 該兩國皆以工業立國故女工之進步亦未可限量即如比利時之蕞爾小邦目下亦於敖斯當得地方開博覽女工大會已派定克來忙地諾王爵夫人爲監督所有各女工皆可與賽 見公理報 泰西各國之女工即此已足徵大槪而環顧我國二百兆之婦女則皆無一藝之擅一技之長以餬其口而贍其身夫安望工業之振興哉然則欲興女工其道何由曰在乎興女學而已矣按西國普通之女學分爲十六級以次教授一識字二書法三知算四縫衣五精繡六作札七吟詩八繪畫九紮花十編織十一製各種花邊十二略知醫理及形性學十三音樂十四宗教之道理十五體操十六地理 見匯報 我國女學之與現始萌芽欲仿西法教授一時未能遽臻惟就各地產出物品之可以製成熟貨者令婦女轉相傳習如紡棉繰絲績麻織布縫衣製履學製顧繡編織草帽等工皆使各習一門暇特兼課以文學俾粗通大義講求歐美工藝自不難日新月異況我國地大物博遠勝泰西而女子耐勞習苦之性質更超乎泰西婦女之上果能通國女子皆以工業爲謀食之術內助之賢其不一變而躋乎富強之域者無是理也本館敢獻其曝議貢厥芻言以爲當世之留心經濟者告 錄北京商務報

俄日仗務特電 ○本坡實得力太晤士西報接到初一日英京發來特電云勞打電局駐芝罘採訪人致電回英云據旅順俄報云去月念三日第七十隊日軍當越旅順平陽時俄軍所埋地雷猝然炸發以致全軍覆沒其生還者實屬無多云 按此說祇見于該俄報此外兩國軍報及各路電音幷未道及想亦子虛語耳○同日英京特電云勞打電局駐木蘭採訪人致電回英云俄之大軍自去月念六日在木蘭東方山上爲日軍攻撲後刻下經已拔隊向車路之北方及西方退去俄軍後隊現在木蘭之南欲退甚難因爲道路崎嶇艱於行走云

毀墳特電 ○本坡實得力太晤士西報接到初一日英京發來特電云英國已故邑里士典勿多親王之靈柩向在非南不里多里亞擇地安葬日前被人私將幕士挖開一穴棺已顯露惟未毀之而止想必當時見有人來故而中止而該親王之福音則定于本月十三日便抵不里多里亞云 按王爲今英皇外甥一千九百年非南之役陣亡以故就地奉安靈柩此次被人發塚事甚可疑蓋緣西人雖極富貴向不以珍寶爲殉足見發塚者匪因圖財而來是藏挾仇則事未可定耳

俄日仗務電音 ○本坡實得力太晤士西報得接初一日英京來電云勞打電局駐俄國拘攣士達採訪人致電回英云去月三十日俄皇親抵該處查閱波羅的之艦隊經已逐艘驗訖該艦隊諒于本月可以展輪東渡云 同日英京來電云俄京政府傳言去月念七日日本戰船駛至俄屬昔海憐島之哥沙哥夫欲在前被日艦擊沉之俄國快船羅域附近安設水雷當時因被俄之陸軍所見發炮拒之以故未能如願云 同日英京來電云勞打電局駐木蘭採訪人致電回英云各路俄軍均已退回木蘭平安無事當時日軍不知俄軍退走之棲擒情形是以不復窮追其後然諒日軍此際亦已力盡筋疲矣計由遼陽移至木蘭之受傷俄軍爲數過多以致紅十字會無從治理至于俄軍之糧台日前本甚紛亂今已力爲整頓復臻妥洽當俄軍沿途拒戰時屢爲麥田所阻諸俄軍向未習練此等戰法致爲日軍所敗云

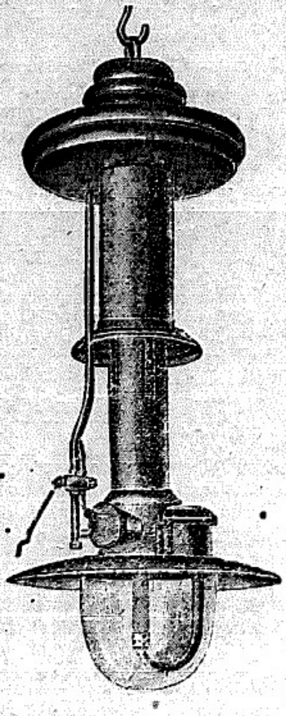
戰事述電 ○本館頃蒙駐本坡日領事田中君惠函云初二日上午十一點鐘二十分鐘得接東京外部來電云日帥大山巖報稱日本左軍自去月念五日及念六日與俄軍大戰後卽已攻破烟台之煤礦及石門嶺順爲據守暸見俄軍大隊同由渾河之北方退去據土人報稱俄軍將死傷兵士萬名用火車運去云云祇計日軍在戰場檢埋陣亡俄軍屍首已有三千具當俄軍欲退時先將附近車站之軍裝局種火燬之乃去然爲日軍奪獲軍械糧食等物尙屬甚多云今晨三點鐘時又接外部來電云日帥大山巖報稱自去月十六日起日軍攻擊遼陽以來軍士死傷之數共有一萬七千五百三十九名中計左營死傷四千九百九十二名右營死傷七千六百八十一名陣亡將弁一百三十六員受傷者四百六十四員云 按日軍係于去月十六日進攻陽遼至念五日乃將遼陽佔據是已連戰十日故其死傷至爲餘之衆誠血戰也

禮里夏吃力有限公司告白

RILEY HARGREAVES & CO., LTD.

Mechanical & Electrical, Engineers and Shipbuilders.

Singapore and Ipoh.



點鐘之久其光極明眞異常精巧也此燈在于本廠內燃點　諸君欲觀者祈賜　玉臨可也〇本公司之電氣所乃係精練之西人爲之督理其中之金剛電具可能用其電力以行機並能用其電光而作燈亮並有　太哪摩電氣動力之機器摩打動力之機器開閉分枝電管器具電機風扇及電線凡關各款電氣所用之大小器具俱皆齊備及本公司之電氣師甚喜有人邀往詳論電氣各事以便告知其情形也〇本公司之機器製造廠有各款大小機器水鼎抽水機器幷常有船中所用各等物料欲知其詳細圖式詢問本行便悉本公司現在代理發售累里啟及牟叻之摩打自行車水汽貨車以及金馬勞之點油機器〇本公司之製船廠能造火輪船尾輪之火船小輪船浮水橋及輕傚艇等均有預備各款圖式以便　諸君採購本公司認眞巧手修整火船以及大小機器各款鐵務等件本行之船澳在于丹戎隅能修一百六十英尺之船　諸君賜顧請來面商本行所用之電報字碼乃是夏吃力士特此佈告

大英一千九百零五年十月十七號　光緒三十一年九月十九日

星架坡　白臘　意坡　禮里夏吃力有限公司謹啓

美交萬蘭池酒發客

啓者美交萬蘭池酒行銷最久遐邇知名各國官紳宴客之時樽俎聯歡多用此酒互相酬酢五大洲諸大酒店均有銷流蓋緣此酒色味俱佳久而不變 諸君試飲一次便知其美殊常本公司可保此

代理人牙直里

有限公司啓謹

酒確係法國著名鉅廠蘊釀而成實與他家有別 諸君有欲購飲者請認標頭可也此佈

英一千九百零五年四月二十二號

三晶酒發售

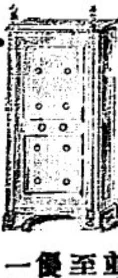
其酒係白頭款式銷售發沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君購買本行白頭三晶酒者請細認本號招牌之內有小獅包頭註明華字新嘉坡叻明嗎也公司者始真若無此字様即屬僞冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零三年正月一號

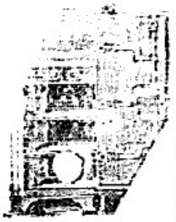
明嗎也洋行謹啓

馳名鐵櫃發售

此本行鐵櫃所以爲　諸君之所共賞也啓者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則辟名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開啓其櫃全身均用鐵鑄成



並無雜以木料且鐵櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不虞



焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸君商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有惠顧者祈即　玉臨選購爲盼　大英一千九百零三年正月一號

光緒二十九年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啓

烏蜜酒發售

啓者本行向由英國督辦各種麥酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到嗣爾士斗雲字號之狗頭票烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧細看以上所列之狗頭標既不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啓

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售

敬啓者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人漫血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者

蕭爾佐羅
中之妙品
也此酒向

準本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘蒙惠顧之餘者祈早　移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啓

蜜酒發售

啓者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往　加勝巴　三寶壠　四里末　望加錫　檳榔嶼日裡等處其恐他埠均能運往並此佈聞

大英一千九百零三年正月一號

大清光緒廿七年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啓

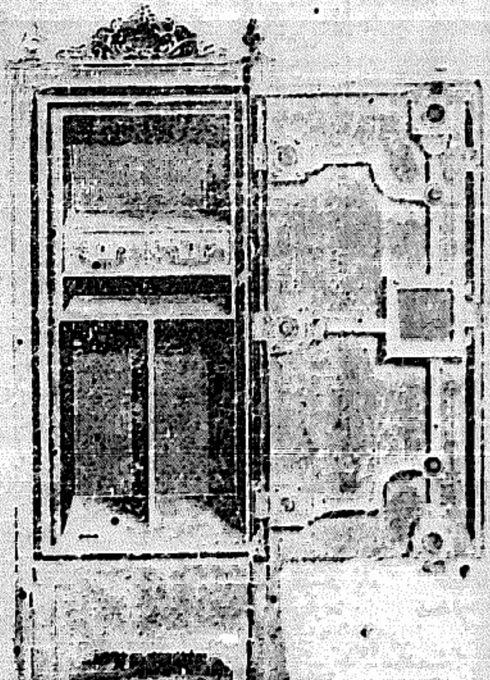
耶美嶺祖家灰發售

啟者本公司特此通知　諸士商欲用第一等之祖家灰必須採購耶美嶺之祖家灰請認以上所刊標頭爲記

西一千九百零五年三月廿二號

新嘉坡代理福聯公司謹啟

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫃在本坡已馳名素久　諸君購用莫不嘉賞其妙討此櫃之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人寫字人以及仵作舖‧牛乳諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能出關防並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞價美價廉莫此爲甚倘　貴君有欲購此櫃以收藏重寶者可至本行選沽是幸此佈　大英一千九百零五年正月十三號

膠著倘公司謹啟

紅首雁仔標萬蘭池酒發售所

啓者本公司所製之紅首雁仔標爲蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽實蓋緣其熱氣盡已全消所以　諸君沽飲者均深獎譽現在歐洲一帶各國之人無不飲真此酒因其氣味清香遠務於他酒故也是以本行特辦此酒來叻出售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚醞合宜諸翁賜顧新細心餅認紅頭庄及以上所列各標以上所來士古頭幷有只公司乙拿模爲惡照號爲過無之混

正金鐘標萬蘭池酒發售

啟者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸者商均真用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡　寶號諸君有欲零沽者請爭酒公司沽買便得如買成趨以便郎往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之熱醇皆者爲上等之料保無偽充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸翁沽用須爲留心辦明以免魚珠之混

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行膠著倘公司華字者爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

新嘉坡膠著倘公司

專辦祖家頂上美酒發售

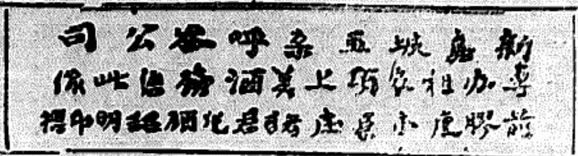
前係膠東木原庄諸君光顧認明印標

加怒鈕公司告白

也敢者近來竟有棍徒假冒本公司正金鐘標之為蘭池酒其標頭恍惚本公司之款式少有不慎受害甚深因本公司所沽之正金鐘標為蘭池酒不惜工本係以頂上貨料釀成以故曾飲此酒者皆知其益遠近馳名而各棍徒假冒之酒氣味雖同損益大異故其所沽之價比之本公司更廉本公司所運到正金鐘標之為蘭池酒其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究决不寬恕有欲購本公司正金鐘標之為蘭池酒者務必留神細察勿爲僞貨所誤再者本公司正金鐘標之酒皆有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈 聞

大英一千九百零五年二月廿三號

嘉怒鈕公司謹啟 攷



有吸飲此等假冒之[illegible]蘭池酒者受害甚大本公司不得不將[illegible]佈告[illegible]免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益

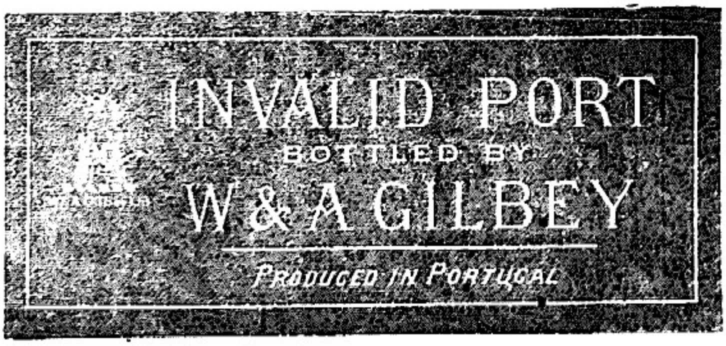
上等蜜酒發售

敬者 諸君若買白蜜酒及爲審酒必須覓此狗標之蜜酒此狗標蜜酒乃刊一狗爲記此酒質美法良乃係最上之品現在坡中所沽爲蜜酒款式太多諸君若有購此狗標爲蜜酒則可保其爲第一美酒飲之甚爲有益一試便知不謬也特此佈聞

大英一千九百零四年二月廿二號

光緒三十年元月初七日

宜呂美勃溫酒發售

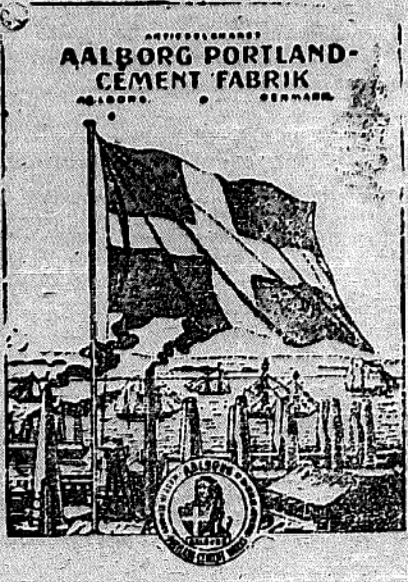


敬者宜呂美之勃溫酒在坡中最爲馳名諸君若飲勃溫酒必須購此宜呂美者勿買假冒之貨無論何人如有假冒宜呂美之勃溫酒卽時稟官嚴究幷此廣告 諸君如欲購買此酒入口務必細爲詳察幸勿誤買與此種最爲相似之勃溫酒以免受愚爲要此

代理人牙南里有限公司謹啟

亞木票祖家灰發客

二年貨係宋月廿二號所攞本公司之信據云接貴
公司貨係宋月五號來函本師已將存在打里几納
實得力貴公司貨倉內之亞木標祖家灰細爲致驗
茲將其情形告知本師隨意于十二桶內取灰多少
以水和之待至二十四點鐘之後浸水六日之久用
本坡工部局驗祖家灰之器具搗碎再爲細乃驗知



灰之膠力及耐久當以亞木標祖家灰爲第一等又
將灰再爲研究確知此灰堅固之原質甚爲勻稱此
灰每英寸丁方可受五百四十五磅之壓力以此觀
之則此庄祖家灰可在本坡推爲最上而本師自驗
祖家灰以來實以此灰爲最美云云此庄之灰乃係
本公司獨自運來本坡發售　諸君有欲採購者
玉臨本公司相商便得特此佈　聞
一大英千九百零五年二月五號

代理人打里几納實得力門牌第六號第七號伊嗹紗直有限公司謹啟

王帽標嗶酒出沽告白

啟者本公司
向歐洲運來
之嗶酒乃是
上庄之貨其
味清香而淡
價値又廉氣
質又美凡各
番館以及酒
店無不購往
零沽　諸君
有欲採購者
請嘗試之便
知予言之不
謬也此佈
大英一千九
百零五年二
月五號代理
人打里几納
實得力門牌
第六號第七
號伊嗹紗直
有限公司啓

鐵器美酒牛乳牛油發售

啟者本公司素
有鐵條及鉛索
鐵釘鐵板白鐵
片幷各鐵器甚
多　威實杷酒
車盤萬蘭池
酒及各式美酒
罐頭牛乳稀
結皆備　牛油
及罐頭食物
客發舊因以上
各貨本公司購
辦入口甚多
諸君有欲採購
者來　玉臨本
公司面商可也
此佈
英一千九百零
五年二月五號
打里几納實得
力門牌第六號
第七號伊嗹紗
直有限公司謹

頂上法國舊萬安池酒發售

係家頂上法國舊萬池酒

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄舊萬安池酒來坡發售此庄之牌名嘜莫寶德公司酒味醇熟價亦相宜本坡各大牌酒店多有發兌不論外埠亦已暢銷日見日廣路・倘買者請移玉至本行內購辦不悞

莫寶德公司

註明本坡各大牌酒店發售庄之酒

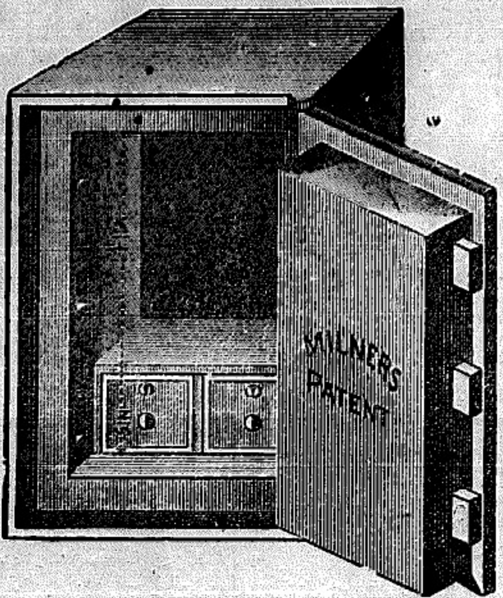
恒兵號　錦昌號　啟昌棧　怡昌號　德茂號　上移號

錦華號　芳安號　恒德號　錦興公司　廣仁興

啟

堅固鐵櫥發售

栯拿鐵櫥天下行銷最廣盜不能開火不能燒蓋因栯拿之鐵櫥乃用最堅之鐵製成與他家之鐵櫥用漆以塗鐵面者大不相同本公司內現有辦到此栯拿之鐵櫥大小國皆備該鐵櫥在天下各銀行各洋行皆有購用而英京



家購買此鐵櫥尤多且他處國家以及天潢貴冑亦多購用足見工料之美與異尋常 諸君欲保無虞購之便知不謬也此佈

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啓

頂上法國保家舊萬年池酒發售

年池酒本公司可以保家確在法國最大廠所製造此酒出售不過兩年迄今銷場甚

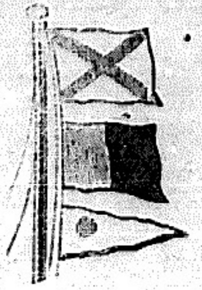
廣且其價值比之他家更廉本坡各店均有發售 諸君有欲沽買者請認明標頭庶不致悞特此佈聞

代理人牙直里有限公司謹啓

大英一千九百零四年三月十號

旗標鳥蜜酒發售

啟者蜜酒銷流亦已廣矣然
而家數過多則精粗不一求
其能令飲者百發而無一損
莫如旗標鳥蜜為最長此標
蜜酒係在英京久已著名之
釀酒家所製與別不同現在
新嘉坡 永和成公司



德茂公司
允吉公司
怡昌公司 豐盛公司以
及各酒店均有零沽 諸君
有欲採購者務請認明所刊
標頭庶不致悞特此佈聞

大英一千九百零五年十月三號

新嘉坡代理人兒直勞嗎

上庄補血勃灣酒發售

啟者本公司所沽此標勃灣
酒係由歐洲辦到蠔首紅色
久已中外知名不特氣味香
甜而且常飲此酒便覺顏色
光華精神日長較之他家所
製真有霄壤之分蓋緣此酒
最能補血養臟血一充足則
氣脈自必
流通四肢

百骸無不舒暢本公司可保
此酒乃上庄之酒 諸君有
欲壯體延年者請各 玉臨
勿基第八號門牌本公司內
採購可也特此佈聞

大英一千九百零五年八月一號

Joseph Travers & Sons, Ltd.

8, Boat Quay.